



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

---

Katowice, dnia 11 lutego 2025 r.

Poz. 1024

### UCHWAŁA NR XI/136/25 RADY MIEJSKIEJ CIESZYNA

z dnia 29 stycznia 2025 r.

#### w sprawie zmiany budżetu miasta Cieszyna na 2025 rok

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz. U. z 2024 r., poz. 1465 z późn. zm.)

#### **Rada Miejska Cieszyna uchwala, co następuje:**

§ 1. Zmienić uchwałę Nr IX/119/24 Rady Miejskiej Cieszyna z dnia 18 grudnia 2024 roku w sprawie uchwalenia budżetu miasta Cieszyna na rok 2025, w ten sposób, że:

1) zmniejszyć dochody budżetu miasta

o kwotę 273 373,50 zł

(słownie: dwieście siedemdziesiąt trzy tysiące trzysta siedemdziesiąt trzy złote 50/100),

zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały;

2) zmniejszyć wydatki budżetu miasta

o kwotę 124 483,69 zł

(słownie: sto dwadzieścia cztery tysiące czterysta osiemdziesiąt trzy złote 69/100),

zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały;

3) w miejsce dotychczasowego załącznika nr 3 pt. „Dotacje i wydatki na realizację zadań zleconych gminie z zakresu administracji rządowej” wprowadzić nowy, o tym samym tytule, stanowiący załącznik nr 3 do niniejszej uchwały;

4) w miejsce dotychczasowego załącznika nr 3b pt. „Dotacje i wydatki na realizację własnych zadań gmin otrzymanych z budżetu państwa” wprowadzić nowy, o tym samym tytule, stanowiący załącznik nr 4 do niniejszej uchwały;

5) w miejsce dotychczasowego załącznika nr 4 pt. „Dochody z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych i wydatki na realizację zadań określonych w Gminnym Programie Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz w Gminnym Programie Przeciwdziałania Narkomanii w 2025 roku” wprowadzić nowy, o tym samym tytule, stanowiący załącznik nr 5 do niniejszej uchwały;

6) w miejsce dotychczasowego załącznika nr 5 wprowadzić nowy, stanowiący załącznik nr 6 do niniejszej uchwały;

- 7) w miejsce dotychczasowego załącznika nr 6 pt. „Wydatki majątkowe” wprowadzić nowy, o tym samym tytule, stanowiący załącznik nr 7 do niniejszej uchwały;
- 8) w miejsce dotychczasowego załącznika nr 8 pt. „Zestawienie przychodów i rozchodów budżetu” wprowadzić nowy, o tym samym tytule, stanowiący załącznik nr 8 do niniejszej uchwały;
- 9) w miejsce dotychczasowego załącznika nr 13 pt. „Dochody i wydatki Funduszu Przeciwdziałania COVID-19 w 2025 roku”, wprowadzić nowy, o tym samym tytule, stanowiący załącznik nr 9 do niniejszej uchwały;
- 10) wprowadzić nowy załącznik nr 14 pt. „Dochody i wydatki Funduszu Pomocy w 2025 roku”, stanowiący załącznik nr 10 do niniejszej uchwały;
- 11) § 4 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Ustala się łączną kwotę przychodów 19 274 347,26 zł”.

**§ 2.** Dochody budżetu po zmianach wynoszą 284 361 350,58 zł

Wydatki budżetu po zmianach wynoszą 296 035 894,84 zł

Deficyt w kwocie 11 674 544,26 zł

- pokrywany będzie z niewykorzystanych środków pieniężnych (art. 217 ust. 2 pkt 8 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych) w wysokości 50 000,00 zł, wolnych środków, jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu jst, wynikających z rozliczeń wyemitowanych papierów wartościowych, kredytów i pożyczek z lat ubiegłych (art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych) w wysokości 98 889,81 zł oraz kredytów w wysokości 11 525 654,45 zł.

**§ 3.** Wykonanie uchwały powierzyć Burmistrzowi Miasta Cieszyna.

**§ 4.** Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

Przewodniczący Rady Miejskiej Cieszyna

**Janusz Kolder**

## Załącznik Nr 1 do Uchwały Nr XI/136/25 Rady Miejskiej Cieszyna z dnia 29 stycznia 2025 roku

Dział	Nazwa	Plan przed zmianą	Zmniejszenie	Zwiększenie	Plan po zmianach (3+4+5)
1	2	3	4	5	6
<b>bieżące</b>					
754	Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	101 300,00	0,00	22 000,00	123 300,00
	Środki otrzymane od pozostałych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych na realizację zadań bieżących jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych	0,00	0,00	22 000,00	22 000,00
<b>bieżące razem:</b>		<b>249 714 458,89</b>	<b>0,00</b>	<b>22 000,00</b>	<b>249 736 458,89</b>
	w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	2 296 042,05	0,00	0,00	2 296 042,05
<b>majątkowe</b>					
921	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	972 340,00	-295 373,50	0,00	676 966,50
	Środki z Funduszu Przeciwdziałania COVID-19 na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych związanych z przeciwdziałaniem COVID-19	972 340,00	-295 373,50	0,00	676 966,50
<b>majątkowe razem:</b>		<b>34 920 265,19</b>	<b>-295 373,50</b>	<b>0,00</b>	<b>34 624 891,69</b>
	w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	3 413 378,84	0,00	0,00	3 413 378,84
<b>Ogółem:</b>		<b>284 634 724,08</b>	<b>-295 373,50</b>	<b>22 000,00</b>	<b>284 361 350,58</b>
	w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	5 709 420,89	0,00	0,00	5 709 420,89



Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Z tego:													z tego:			
				Wydatki bieżące	wydatki jednostek budżetowych	z tego:		dotacje na zadania bieżące	świadczenia na rzecz osób fizycznych;	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	wyплаты z tytułu poręczeń i gwarancji	obsługa długu	Wydatki majątkowe	inwestycje i zakupy inwestycyjne	w tym:					
						wynagrodzenia i składki od nich naliczane	wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań;								na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3,	zakup i objęcie akcji i udziałów	Wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18			
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	przed zmianą	11 137 212,67	8 883 000,00	162 200,00	12 700,00	149 500,00	8 710 800,00	10 000,00	0,00	0,00	0,00	2 254 212,67	2 254 212,67	50 000,00	0,00	0,00		
			zmniejszenie	-295 373,50	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-295 373,50	-295 373,50	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	10 841 839,17	8 883 000,00	162 200,00	12 700,00	149 500,00	8 710 800,00	10 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 958 839,17	1 958 839,17	50 000,00	0,00	0,00	
92109		Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	przed zmianą	5 681 120,27	4 940 000,00	0,00	0,00	0,00	4 940 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	741 120,27	741 120,27	0,00	0,00	0,00		
			zmniejszenie	-295 373,50	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-295 373,50	-295 373,50	0,00	0,00	0,00		
			zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			po zmianach	5 385 746,77	4 940 000,00	0,00	0,00	0,00	4 940 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	445 746,77	445 746,77	0,00	0,00	0,00	
<b>Wydatki razem:</b>			przed zmianą	<b>296 160 378,53</b>	<b>246 801 940,21</b>	<b>186 268 136,38</b>	<b>115 289 418,68</b>	<b>70 978 717,70</b>	<b>40 192 370,00</b>	<b>11 703 601,39</b>	<b>2 137 832,44</b>	<b>0,00</b>	<b>6 500 000,00</b>	<b>49 358 438,32</b>	<b>48 957 438,32</b>	<b>3 304 955,69</b>	<b>0,00</b>	<b>401 000,00</b>		
			zmniejszenie	<b>-295 373,50</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>-295 373,50</b>	<b>-295 373,50</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
			zwiększenie	<b>170 889,81</b>	<b>150 889,81</b>	<b>48 013,33</b>	<b>0,00</b>	<b>48 013,33</b>	<b>40 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>62 876,48</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>20 000,00</b>	<b>20 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
			po zmianach	<b>296 035 894,84</b>	<b>246 952 830,02</b>	<b>186 316 149,71</b>	<b>115 289 418,68</b>	<b>71 026 731,03</b>	<b>40 232 370,00</b>	<b>11 703 601,39</b>	<b>2 200 708,92</b>	<b>0,00</b>	<b>6 500 000,00</b>	<b>49 083 064,82</b>	<b>48 682 064,82</b>	<b>3 304 955,69</b>	<b>0,00</b>	<b>401 000,00</b>		

Załącznik Nr 3  
do Uchwały Nr XI/136/25  
Rady Miejskiej Cieszyna  
z dnia 29 stycznia 2025 roku

zmieniający Załącznik Nr 3  
do Uchwały Rady Miejskiej  
Nr IX/119/24  
z dnia 18 grudnia 2024 roku

**DOTACJE I WYDATKI NA REALIZACJĘ ZADAŃ ZLECONYCH GMINIE  
Z ZAKRESU ADMINISTRACJI RZĄDOWEJ**

KLASYFIKACJA		Nazwa	DOCHODY	WYDATKI
Dz.	Rozdz.			
1	2	3	4	5
<b>750</b>		<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>	<b>635 652,00</b>	<b>635 652,00</b>
	<b>75011</b>	<b>Urzędy wojewódzkie</b>		<b>635 652,00</b>
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	635 652,00	
		2/ Wydatki bieżące		635 652,00
		w tym: wynagrodzenia i składki od nich naliczane		635 417,00
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych		235,00
<b>751</b>		<b>URZĘDY NACZELNYCH ORGANÓW WŁADZY PAŃSTWOWEJ, KONTROLI I OCHRONY PRAWA ORAZ SĄDOWNICTWA</b>	<b>6 400,00</b>	<b>6 400,00</b>
	<b>75101</b>	<b>Urzędy naczelných organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa</b>		<b>6 400,00</b>
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	6 400,00	
		2/ Wydatki bieżące		6 400,00
		w tym: wynagrodzenia i składki od nich naliczane		6 000,00
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych		400,00
<b>752</b>		<b>OBRONA NARODOWA</b>	<b>4 274,00</b>	<b>4 274,00</b>
	<b>75212</b>	<b>Pozostałe wydatki obronne</b>		<b>600,00</b>
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	600,00	
		2/ Wydatki bieżące		600,00
		w tym: wydatki związane z realizacją zadań statutowych		600,00
	<b>75224</b>	<b>Kwalifikacja wojskowa</b>		<b>3 674,00</b>
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	3 674,00	
		2/ Wydatki bieżące		3 674,00
		w tym: wynagrodzenia i składki od nich naliczane		1 174,00
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych		2 500,00

KLASYFIKACJA		Nazwa	DOCHODY	WYDATKI
Dz.	Rozdz.			
1	2	3	4	5
<b>851</b>		<b>OCHRONA ZDROWIA</b>	<b>2 702,00</b>	<b>2 702,00</b>
	<b>85195</b>	<b>Pozostała działalność</b>		<b>2 702,00</b>
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	2 702,00	
		2/ Wydatki bieżące		2 702,00
		w tym: wynagrodzenia i składki od nich naliczane		2 279,00
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych		423,00
<b>852</b>		<b>POMOC SPOŁECZNA</b>	<b>391 596,00</b>	<b>391 596,00</b>
	<b>85219</b>	<b>Ośrodki pomocy społecznej</b>		<b>26 900,00</b>
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	26 900,00	
		2/ Wydatki bieżące		26 900,00
		w tym: świadczenia na rzecz osób fizycznych		26 900,00
	<b>85228</b>	<b>Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze</b>		<b>340 406,00</b>
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	340 406,00	
		2/ Wydatki bieżące		340 406,00
		w tym: wynagrodzenia i składki od nich naliczane		246 000,00
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych		94 406,00
	<b>85278</b>	<b>Usuwanie skutków klęsk żywiołowych</b>		<b>15 890,00</b>
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	15 890,00	
		2/ Wydatki bieżące		15 890,00
		w tym: świadczenia na rzecz osób fizycznych		15 890,00
	<b>85295</b>	<b>Pozostała działalność</b>		<b>8 400,00</b>
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	8 400,00	
		2/ Wydatki bieżące		8 400,00
		w tym: wydatki związane z realizacją zadań statutowych		8 400,00
<b>855</b>		<b>RODZINA</b>	<b>9 133 993,00</b>	<b>9 133 993,00</b>
	<b>85502</b>	<b>Świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego</b>		<b>8 993 777,00</b>
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	8 993 777,00	
		2/ Wydatki bieżące		8 993 777,00
		w tym: wynagrodzenia i składki od nich naliczane		992 372,00
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych		12 000,00
		świadczenia na rzecz osób fizycznych		7 989 405,00

KLASYFIKACJA		Nazwa	DOCHODY	WYDATKI
Dz.	Rozdz.			
1	2	3	4	5
	<b>85503</b>	<b>Karta Dużej Rodziny</b>		<b>1 453,00</b>
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	1 453,00	
		2/ Wydatki bieżące		1 453,00
		w tym: wydatki związane z realizacją zadań statutowych		1 453,00
	<b>85513</b>	<b>Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby pobierające zasiłki dla opiekunów</b>		<b>138 763,00</b>
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	138 763,00	
		2/ Wydatki bieżące		138 763,00
		w tym: wydatki związane z realizacją zadań statutowych		138 763,00
<b>RAZEM</b>			<b>10 174 617,00</b>	<b>10 174 617,00</b>

Załącznik Nr 4  
do Uchwały Nr XI/136/25  
Rady Miejskiej Cieszyna  
z dnia 29 stycznia 2025 roku

zmieniający Załącznik Nr 3 b  
do Uchwały Rady Miejskiej  
Nr IX/119/24  
z dnia 18 grudnia 2024 roku

**DOTACJE I WYDATKI NA REALIZACJĘ WŁASNYCH ZADAŃ GMIN  
OTRZYMANÝCH Z BUDŻETU PAŃSTWA**

KLASYFIKACJA		Nazwa	DOCHODY	WYDATKI
Dz.	Rozdz.			
1	2	3	4	5
<b>852</b>		<b>POMOC SPOŁECZNA</b>	<b>1 642 597,00</b>	<b>1 642 597,00</b>
	<b>85205</b>	<b>Zadania w zakresie przeciwdziałania przemocy domowej</b>		<b>6 000,00</b>
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	6 000,00	
		2/ Wydatki bieżące		6 000,00
		w tym:		
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych		2 000,00
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane		4 000,00
	<b>85213</b>	<b>Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej oraz za osoby uczestniczące w zajęciach w centrum integracji społecznej</b>		<b>69 374,00</b>
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	69 374,00	
		2/ Wydatki bieżące		69 374,00
		w tym:		
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych		69 374,00
	<b>85214</b>	<b>Zasilki okresowe, celowe i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe</b>		<b>266 000,00</b>
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	266 000,00	
		2/ Wydatki bieżące		266 000,00
		w tym:		
		świadczenia na rzecz osób fizycznych		266 000,00
	<b>85216</b>	<b>Zasilki stałe</b>		<b>810 178,00</b>
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	810 178,00	
		2/ Wydatki bieżące		810 178,00
		w tym:		
		świadczenia na rzecz osób fizycznych		810 178,00
	<b>85219</b>	<b>Ośrodki pomocy społecznej</b>		<b>348 988,00</b>
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	348 988,00	
		2/ Wydatki bieżące		348 988,00
		w tym:		
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane		348 988,00
	<b>85230</b>	<b>Pomoc w zakresie dożywiania</b>		<b>142 057,00</b>
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	142 057,00	
		2/ Wydatki bieżące		142 057,00
		w tym:		
		świadczenia na rzecz osób fizycznych		142 057,00

KLASYFIKACJA		Nazwa	DOCHODY	WYDATKI
Dz.	Rozdz.			
1	2	3	4	5
926		<b>KULTURA FIZYCZNA</b>	<b>129 000,00</b>	<b>129 000,00</b>
	92601	<b>Obiekty sportowe</b>		<b>129 000,00</b>
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację inwestycji i zakupów inwestycyjnych własnych gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	129 000,00	
		2/ Wydatki majątkowe		129 000,00
		w tym: inwestycje i zakupy inwestycyjne		129 000,00
<b>RAZEM</b>			<b>1 771 597,00</b>	<b>1 771 597,00</b>

Załącznik Nr 5  
do Uchwały Nr XI/136/25  
Rady Miejskiej Cieszyzna  
z dnia 29 stycznia 2025 roku

zmieniający Załącznik Nr 4  
do Uchwały Rady Miejskiej  
Nr IX/119/24  
z dnia 18 grudnia 2024 roku

**DOCHODY Z TYTUŁU WYDAWANIA ZEZWOLEŃ NA SPRZEDAŻ NAPOJÓW ALKOHOLOWYCH I WYDATKI NA  
REALIZACJĘ ZADAŃ OKREŚLONYCH W GMINNYM PROGRAMIE PROFILAKTYKI I ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW  
ALKOHOLOWYCH ORAZ W GMINNYM PROGRAMIE PRZECIWDZIAŁANIA NARKOMANII W 2025 ROKU**

**DOCHODY**

Dz.	Rozdz.	Nazwa	Kwota
1	2	3	4
756		<b>DOCHODY OD OSÓB PRAWNYCH, OD OSÓB FIZYCZNYCH I OD INNYCH JEDNOSTEK NIEPOSIADAJĄCYCH OSOBOWOŚCI PRAWNEJ ORAZ WYDATKI ZWIĄZANE Z ICH POBOREM</b>	<b>1 350 000,00</b>
	75618	Wpływy z innych opłat stanowiących dochody jednostek samorządu terytorialnego na podstawie ustaw	1 350 000,00
		Wpływy z opłat za zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych	1 350 000,00
<b>RAZEM</b>			<b>1 350 000,00</b>

**WYDATKI**

Dz.	Rozdz.	Nazwa	Kwota
1	2	3	4
851		<b>OCHRONA ZDROWIA</b>	<b>1 400 000,00</b>
	85153	<b>Zwalczanie narkomanii - wydatki bieżące</b>	<b>70 000,00</b>
		w tym:	
		1/ Prowadzenie Punktu Konsultacyjnego ds. Narkomanii – realizator wyłoniony w trybie konkursu	40 000,00
		w tym:	
		dotacje na zadania bieżące	40 000,00
		2/ Programy profilaktyczne - Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej	15 000,00
		w tym:	
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	15 000,00
		3/ Wspieranie lecznictwa odwykowego, w tym warsztaty terapeutyczne – realizator wyłoniony w trybie konkursowym	15 000,00
		w tym:	
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	15 000,00
	85154	<b>Przeciwdziałanie alkoholizmowi - wydatki bieżące</b>	<b>1 330 000,00</b>
		w tym:	
		1/ Prowadzenie placówek wsparcia dziennego, zapewniających m.in.: opiekę i wychowanie, pomoc w nauce, organizację czasu wolnego, zabawy i zajęcia sportowe, rozwój zainteresowań oraz dożywanie – realizator wyłoniony w trybie konkursowym	250 000,00
		w tym:	
		dotacje na zadania bieżące	250 000,00
		2/ Organizacja wypoczynku letniego/zimowego z programem profilaktycznym dla dzieci i młodzieży – realizator wyłoniony w trybie konkursowym	120 000,00
		w tym:	
		dotacje na zadania bieżące	120 000,00
		3/ Klub Abstynenta – realizator wyłoniony w trybie konkursowym i/lub w trybie uproszczonym	70 000,00
		w tym:	
		dotacje na zadania bieżące	70 000,00
		4/ Realizacja kompleksowych działań dla osób z problemem uzależnień, dotkniętych przemocą oraz ich rodzin – realizator wyłoniony w trybie konkursowym	175 000,00
		w tym:	
		dotacje na zadania bieżące	175 000,00

Dz.	Rozdz.	Nazwa	Kwota
1	2	3	4
		5/ Realizacja programu rehabilitacji społecznej i zawodowej osób bezdomnych uzależnionych od środków psychoaktywnych, obejmującego usługi aktywizacyjne ukierunkowane na wzmacnianie aktywności społecznej i uzyskanie samodzielności życiowej – realizator wyłoniony w trybie konkursowym i/lub w trybie uproszczonym	100 000,00
		<i>w tym:</i> <i>dotacje na zadania bieżące</i>	<i>100 000,00</i>
		6/ Streetworking w środowisku osób bezdomnych uzależnionych od środków psychoaktywnych – realizator wyłoniony w trybie konkursowym i/lub w trybie uproszczonym, Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej	40 000,00
		<i>w tym:</i> <i>dotacje na zadania bieżące</i>	<i>40 000,00</i>
		7/ Działania profilaktyczne prowadzone w środowisku oraz miejscach zabawy i rekreacji młodzieży, w szczególności w miejscach, w których identyfikowane są różne zachowania ryzykowne – realizator wyłoniony w trybie konkursowym i/lub w trybie uproszczonym, Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej	28 000,00
		<i>w tym:</i> <i>dotacje na zadania bieżące</i>	<i>28 000,00</i>
		8/ Wspieranie profilaktycznej działalności informacyjnej i edukacyjnej w obszarze uzależnień oraz w zakresie rozwijania zainteresowań wśród dzieci i młodzieży – realizator wyłoniony w trybie uproszczonym i/lub w trybie konkursowym	10 000,00
		<i>w tym:</i> <i>dotacje na zadania bieżące</i>	<i>10 000,00</i>
		9/ Konkurs na zapewnienie wkładu własnego	10 000,00
		<i>w tym:</i> <i>dotacje na zadania bieżące</i>	<i>10 000,00</i>
		10/ Zorganizowanie XXVII edycji Szkoły Wczesnej Profilaktyki – Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej	10 000,00
		<i>w tym:</i> <i>wydatki związane z realizacją zadań statutowych</i>	<i>10 000,00</i>
		11/ Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych	95 830,88
		<i>w tym:</i> <i>wynagrodzenia i składki od nich naliczane</i>	<i>63 830,88</i>
		<i>wydatki związane z realizacją zadań statutowych</i>	<i>32 000,00</i>
		12/ Szkolenia osób pracujących w obszarze profilaktyki i uzależnień	9 000,00
		<i>w tym:</i> <i>wydatki związane z realizacją zadań statutowych</i>	<i>9 000,00</i>
		13/ Programy profilaktyczne - Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej	49 849,12
		<i>w tym:</i> <i>wynagrodzenia i składki od nich naliczane</i>	<i>7 000,00</i>
		<i>wydatki związane z realizacją zadań statutowych</i>	<i>42 849,12</i>
		14/ Wspieranie leczenia odwykowego, w tym warsztaty terapeutyczne – realizator wyłoniony w trybie konkursowym	10 000,00
		<i>w tym:</i> <i>wydatki związane z realizacją zadań statutowych</i>	<i>10 000,00</i>
		15/ Zajęcia sportowo-rekreacyjne z programem profilaktycznym – realizator wyłoniony w trybie konkursowym lub w trybie uproszczonym	90 000,00
		<i>w tym:</i> <i>dotacje na zadania bieżące</i>	<i>90 000,00</i>
		16/ Zakup sprzętu sportowego z przeznaczeniem na wyposażenie obiektów sportowo-rekreacyjnych, miejsc aktywnego wypoczynku – Urząd Miejski (Wydział Sportu)	5 000,00
		<i>w tym:</i> <i>wydatki związane z realizacją zadań statutowych</i>	<i>5 000,00</i>
		17/ Działania profilaktyczne i edukacyjne (zakup literatury, materiałów plastycznych i sprzętu) – Biblioteka Miejska	5 500,00
		<i>w tym:</i> <i>wydatki związane z realizacją zadań statutowych</i>	<i>5 500,00</i>
		18/ Organizacja zajęć motywacyjno – korekcyjnych	20 000,00
		<i>w tym:</i> <i>wydatki związane z realizacją zadań statutowych</i>	<i>20 000,00</i>
		19/ Usługi prawne (reprezentacja w sądzie) - Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej	1 000,00
		<i>w tym:</i> <i>wydatki związane z realizacją zadań statutowych</i>	<i>1 000,00</i>

<b>Dz.</b>	<b>Rozdz.</b>	<b>Nazwa</b>	<b>Kwota</b>
1	2	3	4
		20/ Pomoc finansowa dla Powiatu Cieszyńskiego na prowadzenie ośrodka wsparcia dla ofiar przemocy domowej - Powiat Cieszyński	84 820,00
		<i>w tym:</i> <i>dotacje na zadania bieżące</i>	<i>84 820,00</i>
		21/ Pomoc psychologiczna dla osób doznających przemocy	18 000,00
		<i>w tym:</i> <i>wydatki związane z realizacją zadań statutowych</i>	<i>18 000,00</i>
		22/ Monitorowanie skali problemów uzależnień i przemocy w środowisku lokalnym - przeprowadzenie diagnozy	30 000,00
		<i>w tym:</i> <i>wydatki związane z realizacją zadań statutowych</i>	<i>30 000,00</i>
		23/ Zakup materiałów informacyjno – edukacyjnych – Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej	1 500,00
		<i>w tym:</i> <i>wydatki związane z realizacją zadań statutowych</i>	<i>1 500,00</i>
		24/ Poszerzanie oferty alternatywnego spędzania wolnego czasu (zajęcia dla dzieci) – CUW, Szkoły Podstawowe	30 000,00
		<i>w tym:</i> <i>wynagrodzenia i składki od nich naliczane</i>	<i>30 000,00</i>
		23/ Poszerzanie oferty alternatywnego spędzania wolnego czasu (zajęcia sportowo-rekreacyjne dla osób dorosłych, w tym seniorów) – Urząd Miejski (Wydział Sportu), Straż Miejska, realizator wyłoniony w trybie konkursowym	21 000,00
		<i>w tym:</i> <i>dotacje na zadania bieżące</i>	<i>15 000,00</i>
		<i>wynagrodzenia i składki od nich naliczane</i>	<i>6 000,00</i>
		26/ Zakup sprzętu na rzecz realizacji zadań GPPiRPA oraz PN oraz zwiększenia efektywności działań	2 000,00
		<i>w tym:</i> <i>wydatki związane z realizacją zadań statutowych</i>	<i>2 000,00</i>
		27/ Zakup i udostępnianie alkoholu dla mieszkańców Gminy	3 500,00
		<i>w tym:</i> <i>wydatki związane z realizacją zadań statutowych</i>	<i>3 500,00</i>
		28/ Działania profilaktyczne i edukacyjne – Biblioteka Miejska, Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy”	40 000,00
		<i>w tym:</i> <i>dotacje na zadania bieżące</i>	<i>40 000,00</i>
<b>RAZEM</b>			<b>1 400 000,00</b>

Załącznik Nr 6  
do Uchwały Nr XI/136/25  
Rady Miejskiej Cieszyna  
z dnia 29 stycznia 2025 roku

zmieniający Załącznik Nr 5  
do Uchwały Rady Miejskiej  
Nr IX/119/24  
z dnia 18 grudnia 2024 roku

## I DOTACJE DLA JEDNOSTEK SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH

### I.1. DOTACJE PODMIOTOWE

DOTACJE PODMIOTOWE DLA INSTYTUCJI KULTURY				
Lp.	Klasyfikacja budżetowa		Kwota dotacji	Nazwa instytucji
	Dział	Rozdział		
1	2	3	4	5
wydatki bieżące				
1	921	92109	2 190 000,00	Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy”
2	921	92109	850 000,00	Teatr im. A. Mickiewicza
3	921	92109	660 000,00	Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej
4	921	92109	600 000,00	Zamek Cieszyn
5	921	92116	1 900 800,00	Biblioteka Miejska
6	921	92116	1 550 000,00	Książnica Cieszyńska
RAZEM			7 750 800,00	

### I.2. DOTACJE CELOWE

DOTACJE PRZEKAZYWANE INNYM JEDNOSTKOM SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO				
Lp.	Klasyfikacja budżetowa		Kwota dotacji	Nazwa dotacji
	Dział	Rozdział		
1	2	3	4	5
wydatki bieżące				
1	801	80195	6 850,00	Dotacja celowa przekazywana innym gminom – nauczanie religii
2	851	85154	84 820,00	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jst - prowadzenie ośrodka wsparcia dla ofiar przemocy w rodzinie
3	851	85158	160 905,00	Dotacja celowa na pomoc finansową przekazywana innym gminom – dofinansowanie Ośrodka Przeciwdziałania Problemom Alkoholowym
RAZEM			252 575,00	
wydatki majątkowe				
1	600	60014	1 604 367,00	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jst – Rozbudowa drogi powiatowej 2693S - ul. Przepilińskiego - na odcinku od skrzyżowania z ul. Stawową do skrzyżowania z ul. Kajzara
2	600	60014	1 680 630,00	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jst - Rozbudowa drogi powiatowej 2702S – ul. Słowiczej w Cieszynie wraz z przebudową skrzyżowania z ul. Hallera
3	600	60014	75 000,00	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jst – Przebudowa drogi powiatowej nr 2598 ul. Michejdy i Londzina w Cieszynie
4	600	60002	13 515,66	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jst - Rewitalizacja linii kolejowej nr 190 na odcinku Skoczów- Bielsko- Biała jako niezbędny element połączenia Śląska Cieszyńskiego z Krakowem (Cieszyn- Skoczów- Bielsko- Biała- Wadowice- Kraków)
RAZEM			3 373 512,66	

DOTACJE CELOWE DLA INSTYTUCJI KULTURY				
Lp.	Klasyfikacja budżetowa		Kwota dotacji	Nazwa dotacji
	Dział	Rozdział		
1	2	3	4	5
wydatki bieżące				
1	851	85154	20 000,00	Działania profilaktyczne i edukacyjne- Biblioteka Miejska
2	851	85154	20 000,00	Działania profilaktyczne i edukacyjne- COK Dom Narodowy
3	921	92109	168 000,00	Prowadzenie Muzeum Drukarstwa (Zamek Cieszyn)
4	921	92109	472 000,00	Prowadzenie Transgranicznego Centrum Informacji Turystycznej (Zamek Cieszyn)
RAZEM			680 000,00	
wydatki majątkowe				
1	921	92116	660 714,00	Modernizacja budynku Książnicy Cieszyńskiej wraz z wdrożeniem nowej oferty dla seniorów oraz dzieci i młodzieży
RAZEM			660 714,00	

WPLATY GMIN I POWIATÓW				
Lp.	Klasyfikacja budżetowa		Kwota dotacji	Nazwa
	Dział	Rozdział		
1	2	3	4	5
wydatki bieżące				
1	801	80103	40 000,00	Wpłaty gmin i powiatów na rzecz innych jst oraz związków gmin, związków powiatowo-gminnych... na dofinansowanie zadań bieżących - zwrot kosztów wychowania przedszkolnego
2	801	80104	106 850,00	Wpłaty gmin i powiatów na rzecz innych jst oraz związków gmin, związków powiatowo-gminnych... na dofinansowanie zadań bieżących - zwrot kosztów wychowania przedszkolnego
RAZEM			146 850,00	

## II DOTACJE DLA JEDNOSTEK SPOZA SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH

### II.1. DOTACJE PODMIOTOWE

DOTACJE PODMIOTOWE DLA NIEPUBLICZNYCH PLACÓWEK OŚWIATOWO-WYCHOWAWCZYCH				
Lp.	Klasyfikacja budżetowa		Kwota dotacji	Nazwa placówki
	Dział	Rozdział		
1	2	3	4	5
wydatki bieżące				
1	801	80101	1 256 000,00	Katolicka Szkoła Podstawowa im. Św. Rodziny w Cieszynie
2	801	80101	1 242 290,00	Alternatywna Szkoła Podstawowa
3	801	80101	2 328 100,00	Szkoła Podstawowa Towarzystwa Ewangelickiego
4	801	80104	1 060 200,00	Niepubliczne Przedszkole Punktum Montessori
5	801	80104	911 400,00	Katolickie Przedszkole im. Dzieciątka Jezus
6	801	80104	1 581 000,00	Niepubliczne Przedszkole im. Jasia i Małgosi
7	801	80104	669 600,00	Przedszkole Towarzystwa Ewangelickiego
8	801	80104	1 190 400,00	Niepubliczne Przedszkole Anglojęzyczne The Oxford Kids
9	801	80104	967 200,00	Niepubliczne Przedszkole „Bajlandia”
10	801	80104	372 000,00	Niepubliczne Przedszkole Twórcze „TO TU”
11	801	80104	465 000,00	Niepubliczne Przedszkole językowo-artystyczne z elementami terapii „Tęczowa Kraina”
12	801	80104	576 600,00	Przedszkole Zdrowotno-Ekologiczne „Jacek i Agatka”
13	801	80105	4 429 920,00	Przedszkole Terapeutyczne „Słoneczna Kraina”
14	801	80149	421 080,00	Niepubliczne Przedszkole Punktum Montessori
15	801	80149	203 280,00	Katolickie Przedszkole im. Dzieciątka Jezus
16	801	80149	639 840,00	Niepubliczne Przedszkole im. Jasia i Małgosi
17	801	80149	215 880,00	Przedszkole Towarzystwa Ewangelickiego
18	801	80149	101 400,00	Niepubliczne Przedszkole Anglojęzyczne The Oxford Kids
19	801	80149	438 120,00	Niepubliczne Przedszkole "Bajlandia"
20	801	80149	792 360,00	Niepubliczne Przedszkole Twórcze "TO TU"
21	801	80149	509 040,00	Niepubliczne Przedszkole językowo-artystyczne z elementami terapii „Tęczowa Kraina”
22	801	80149	2 955 720,00	Przedszkole Zdrowotno- Ekologiczne "Jacek i Agatka"
23	801	80150	1 160 905,00	Katolicka Szkoła Podstawowa im. Świętej Rodziny
24	801	80150	1 206 200,00	Alternatywna Szkoła Podstawowa
25	801	80150	391 820,00	Szkoła Podstawowa Towarzystwa Ewangelickiego
26	854	85404	120 600,00	Niepubliczne Przedszkole Punktum Montessori
27	854	85404	80 400,00	Katolickie Przedszkole im. Dzieciątka Jezus
28	854	85404	120 600,00	Niepubliczne Przedszkole im. Jasia i Małgosi
29	854	85404	80 400,00	Przedszkole Towarzystwa Ewangelickiego
30	854	85404	120 600,00	Niepubliczne Przedszkole „Bajlandia”
31	854	85404	160 800,00	Niepubliczne Przedszkole Twórcze „TO TU”
32	854	85404	337 680,00	Niepubliczne Przedszkole językowo-artystyczne z elementami terapii „Tęczowa Kraina”
33	854	85404	1 045 200,00	Przedszkole Terapeutyczne „Słoneczna Kraina”
34	854	85404	562 800,00	Przedszkole Zdrowotno-Ekologiczne „Jacek i Agatka”
RAZEM			28 714 435,00	

**II.2. DOTACJE CELOWE**

<b>DOTACJE CELOWE DLA PODMIOTÓW NIE ZALICZANYCH DO SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH</b>				
Lp.	Klasyfikacja budżetowa		Kwota dotacji	Rodzaj realizowanego zadania
	Dział	Rozdział		
1	2	3	4	5
<b>wydatki bieżące</b>				
1	630	63003	10 000,00	Zadania w zakresie turystyki
2	754	75495	3 000,00	Zadania w zakresie bezpieczeństwa publicznego
3	851	85149	5 000,00	Zadania w zakresie promocji zdrowia
4	851	85153	40 000,00	Zadania w zakresie zwalczania narkomanii
5	851	85154	908 000,00	Zadania w zakresie przeciwdziałania alkoholizmowi
6	852	85295	653 110,00	Zadania w zakresie opieki społecznej
7	854	85495	10 000,00	Zadania w zakresie oświaty i wychowania
8	900	90095	5 000,00	Zadania w zakresie ochrony środowiska
9	921	92105	220 000,00	Zadania w zakresie kultury i ochrony dziedzictwa narodowego
10	926	92605	583 600,00	Zadania w zakresie kultury fizycznej
11	010	01009	10 000,00	Zadania w zakresie bieżącego utrzymania wód i urządzeń wodnych
12	855	85516	140 000,00	Dotacja celowa dla podmiotu prowadzącego żłobki - opieka nad dziećmi do lat 3
13	921	92120	100 000,00	Dotacje celowe na prace konserwatorskie, restauratorskie i roboty budowlane przy zabytkach wpisanych do rejestru zabytków, znajdujących się na terenie Cieszyna
<b>RAZEM</b>			<b>2 687 710,00</b>	
<b>wydatki majątkowe</b>				
1	900	90001	100 000,00	Zadania w zakresie uporządkowania gospodarki wodno-ściekowej
2	900	90005	50 000,00	Zadania w zakresie ochrony powietrza atmosferycznego i klimatu
3	900	90005	10 720 000,00	Zadania w zakresie ochrony powietrza atmosferycznego i klimatu – Ciepłe Mieszkanie
4	754	75412	27 000,00	Dotacja celowa dla OSP-Boguszowice na wymianę poszycia dachu na budynku remizy
5	754	75412	16 000,00	Dotacja celowa dla OSP Cieszyn-Marklowice na zapewnienie gotowości bojowej jednostki poprzez naprawę i zabezpieczenie antykorozyjne dachu budynku remizy
<b>RAZEM</b>			<b>10 913 000,00</b>	

Załącznik Nr 7  
do Uchwały Nr XI/136/25  
Rady Miejskiej Cieszyna  
z dnia 29 stycznia 2025 roku

zmieniający Załącznik Nr 6  
do Uchwały Nr IX/119/24  
Rady Miejskiej Cieszyna  
z dnia 18 grudnia 2024 roku

**WYDATKI MAJĄTKOWE**  
**wg działów i rozdziałów klasyfikacji budżetowej**

Dz.	Rozdz.	Nazwa	2025
1	2	3	4
<b>600</b>		<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>	<b>24 295 316,23</b>
	<b>60002</b>	<b>Infrastruktura kolejowa</b>	<b>13 515,66</b>
		wydatki majątkowe	13 515,66
		Rewitalizacja linii kolejowej nr 190 na odcinku Skoczów- Bielsko- Biała jako niezbędny element połączenia Śląska Cieszyńskiego z Krakowem (Cieszyn- Skoczów- Bielsko- Biała- Wadowice- Kraków)	13 515,66
	<b>60004</b>	<b>Lokalny transport zbiorowy</b>	<b>738 000,00</b>
		wydatki majątkowe	738 000,00
		Modernizacja cieszyńskiej komunikacji zbiorowej poprzez zakup autobusów elektrycznych	738 000,00
	<b>60014</b>	<b>Drogi publiczne powiatowe</b>	<b>3 359 997,00</b>
		wydatki majątkowe	3 359 997,00
		Rozbudowa drogi powiatowej 2693S - ul. Przepilińskiego - na odcinku od skrzyżowania z ul. Stawową do skrzyżowania z ul. Kajzara - pomoc dla Powiatu	1 604 367,00
		Rozbudowa drogi powiatowej 2702S – ul. Słowiczej w Cieszynie wraz z przebudową skrzyżowania z ul. Hallera - pomoc dla Powiatu	1 680 630,00
		Przebudowa drogi powiatowej Nr 2598 ul. Michejdy i Londzina w Cieszynie – pomoc dla Powiatu	75 000,00
	<b>60016</b>	<b>Drogi publiczne gminne</b>	<b>19 721 824,46</b>
		wydatki majątkowe	19 721 824,46
		Rozbudowa infrastruktury związanej ze zrównoważoną mobilnością miejską w Cieszynie	176 000,00
		Przebudowa układu komunikacyjnego wraz z opracowaniem stałej organizacji ruchu na osiedlu ZOR (Strzelców Podhalańskich, Trzanowskiego)	50 000,00
		Modernizacja dróg gminnych	380 000,00
		Modernizacja dróg gminnych na terenie miasta Cieszyna (Polski Ład)	2 708 896,99
		Przebudowa dróg gminnych na potrzeby rozwoju cieszyńskiej komunikacji zbiorowej	100 000,00
		Modernizacja kanalizacji deszczowej na terenie Miasta Cieszyna	50 000,00
		Wykonanie przepustów pod drogą publiczną ul. Pawła Dombke służących do odwodnienia przyległych terenów zalewowych	60 933,84
		Rozbudowa ul. Hażlaskiej w Cieszynie w ramach zadania "Modernizacja dróg gminnych" (Polski Ład)	12 612 230,63
		Zakup sprzętu samochodowego na potrzeby MZD	1 000 000,00
		Przebudowa ulicy Motokrosowej w Cieszynie	2 500 000,00
		Przebudowa kanalizacji wzdłuż ulic Trzech Braci, Sejmowej oraz fragmentu ul. Śrutarskiej w Cieszynie wraz z odtworzeniem nawierzchni jezdni	42 435,00
		Infrastruktura rowerowa – przedłużenie ul. Rady Narodowej Księstwa Cieszyńskiego	41 328,00
	<b>60095</b>	<b>Pozostała działalność</b>	<b>461 979,11</b>
		wydatki majątkowe	461 979,11
		Zamknięcie składowiska odpadów obojętnych zlokalizowanego przy ul. Frysztackiej w Cieszynie	300 000,00
		Utwardzenie i uporządkowanie terenu przy ul. Solnej oraz ul. Czamy Chodnik w Cieszynie	161 979,11
<b>700</b>		<b>GOSPODARKA MIESZKANIOWA</b>	<b>1 883 955,70</b>
	<b>70005</b>	<b>Gospodarka gruntami i nieruchomościami</b>	<b>1 483 955,70</b>
		wydatki majątkowe	1 483 955,70
		Wykupy gruntów i nieruchomości	1 000 000,00
		Urządzenia kanalizacyjne	50 000,00
		Zabezpieczenie obiektów położonych przy ul. Śrutarskiej 39 w Cieszynie wraz z realizacją postanowień organów nadzoru	383 955,70

Dz.	Rozdz.	Nazwa	2025
1	2	3	4
		Adaptacja terenu poprzemysłowego w rejonie Al. Łyska w Cieszynie na nowe funkcje gospodarczo-społeczne	50 000,00
	<b>70095</b>	<b>Pozostała działalność</b>	<b>400 000,00</b>
		wydatki majątkowe	400 000,00
		Dokapitalizowanie ZBM Sp. z o.o.	400 000,00
<b>750</b>		<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>	<b>3 030 484,00</b>
	<b>75023</b>	<b>Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)</b>	<b>2 930 484,00</b>
		wydatki majątkowe	2 930 484,00
		Modernizacja zespołu budynków cieszyńskiego Ratusza (Polski Ład)	1 803 484,24
		Cyberbezpieczny Samorząd	761 999,76
		Modernizacja budynków Ratusza	100 000,00
		Zakup samochodu typu minibus dla potrzeb Urzędu Miejskiego w Cieszynie	200 000,00
		Modernizacja rozdzielni elektrycznej w budynku MZD Liburnia 4	25 000,00
		Modernizacja systemów informatycznych i obsługi MZD	40 000,00
	<b>75085</b>	<b>Wspólna obsługa jednostek samorządu terytorialnego</b>	<b>100 000,00</b>
		wydatki majątkowe	100 000,00
		Wydatki inwestycyjne Centrum Usług Wspólnych	100 000,00
<b>754</b>		<b>BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWOŻAROWA</b>	<b>620 000,00</b>
	<b>75404</b>	<b>Komendy wojewódzkie Policji</b>	<b>17 000,00</b>
		wydatki majątkowe	17 000,00
		Wykonanie badań gruntowych oraz partycypacja w kosztach dokumentacji projektowej budowy nowej siedziby Komendy Powiatowej Policji w Cieszynie	17 000,00
	<b>75412</b>	<b>Ochotnicze straże pożarne</b>	<b>43 000,00</b>
		wydatki majątkowe	43 000,00
		Wymiana poszycia dachu na budynku remizy OSP Cieszyn - Boguszowice	27 000,00
		Zapewnienie gotowości bojowej jednostki OSP Cieszyn-Markłowice poprzez naprawę i zabezpieczenie antykorozyjne dachu budynku remizy	16 000,00
	<b>75416</b>	<b>Straż gminna (miejska)</b>	<b>60 000,00</b>
		wydatki majątkowe	60 000,00
		Rozbudowa i modernizacja monitoringu wizyjnego Cieszyna	60 000,00
	<b>75421</b>	<b>Zarządzanie kryzysowe</b>	<b>500 000,00</b>
		wydatki majątkowe	500 000,00
		Zabezpieczenie terenu i obiektów przy ulicy Głębokiej w Cieszynie	500 000,00
<b>801</b>		<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>	<b>695 164,17</b>
	<b>80101</b>	<b>Szkoły podstawowe</b>	<b>131 445,68</b>
		wydatki majątkowe	131 445,68
		Przystosowanie budynku szkolnego po Gimnazjum Nr 1 w Cieszynie do obecnie obowiązujących przepisów przeciwpożarowych	50 000,00
		Poprawa stanu bezpieczeństwa poprzez wymianę oświetlenia w Szkole Podstawowej Nr 5 z Oddziałami Integracyjnymi	81 445,68
	<b>80104</b>	<b>Przedszkola</b>	<b>563 718,49</b>
		wydatki majątkowe	563 718,49
		Edukacja cieszy	373 718,49
		Modernizacja systemu wentylacji w kuchni Przedszkola Nr 2	180 000,00
		Modernizacja węzła kuchennego w Przedszkolu Nr 4	10 000,00
<b>852</b>		<b>POMOC SPOŁECZNA</b>	<b>150 000,00</b>
	<b>85202</b>	<b>Domy pomocy społecznej</b>	<b>150 000,00</b>
		wydatki majątkowe	150 000,00
		Wykonanie instalacji systemu sygnalizowania pożaru, oświetlenia awaryjnego i ewakuacyjnego oraz instalacji sygnalizacji przywoławczej oraz ochrony przepięciowej w DSS	100 000,00
		Modernizacja kotłowni DSS	50 000,00
<b>900</b>		<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>	<b>15 560 124,94</b>
	<b>90001</b>	<b>Gospodarka ściekowa i ochrona wód</b>	<b>1 130 000,00</b>
		wydatki majątkowe	1 130 000,00
		Dofinansowanie zadań w zakresie uporządkowania gospodarki wodno - ściekowej	100 000,00
		Budowa sieci wodociągowej w rejonie węzła drogi ekspresowej S52 w Krasnej w Cieszynie	100 000,00

Dz.	Rozdz.	Nazwa	2025
1	2	3	4
		Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w rejonie Al. Piastowskiej	100 000,00
		Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w rejonie ulicy Dzikiej i Sarniej	65 000,00
		Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w rejonie ulicy Pszennej	65 000,00
		Budowa sieci kanalizacji sanitarnej wraz z przepompownią i kanałem ciśnieniowym w rejonie ulic Zajęczej, Lisiej, Kościelnej	100 000,00
		Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w rejonie ulic Langer, Ładna	580 000,00
		Budowa sieci kanalizacji sanitarnej i wodociągowej w rejonie ul. Zielonej	20 000,00
	<b>90004</b>	<b>Utrzymanie zieleni w miastach i gminach</b>	<b>532 357,50</b>
		wydatki majątkowe	532 357,50
		Modernizacja placów zabaw na terenie miasta Cieszyna	176 457,50
		Renowacja pomnika MIESZKA I (Polski Ład- Rządowy Program Odbudowy Zabytków)	355 900,00
	<b>90005</b>	<b>Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu</b>	<b>12 480 237,44</b>
		wydatki majątkowe	12 480 237,44
		Wsparcie działań proefektywnościowych związanych z ograniczeniem niskiej emisji: - dofinansowanie zadań w zakresie ograniczenia niskiej emisji	50 000,00
		Ciepłe Mieszkanie	10 720 000,00
		Kompensacja mocy biernej w obiektach Miasta Cieszyna	55 000,00
		Poprawa efektywności energetycznej jednostek miejskich Miasta Cieszyna poprzez budowę instalacji fotowoltaicznych	1 155 237,44
		Wdrożenie programu wymiany nieefektywnych źródeł ciepła w budynkach komunalnych	500 000,00
	<b>90015</b>	<b>Oświetlenie ulic, placów i dróg</b>	<b>1 416 530,00</b>
		wydatki majątkowe	1 416 530,00
		Przebudowa oraz doświetlenie przejść dla pieszych na terenie miasta Cieszyna	50 000,00
		Modernizacja systemu oświetlenia miasta Cieszyna - etap III (Polski Ład)	1 366 530,00
	<b>90095</b>	<b>Pozostała działalność</b>	<b>1 000,00</b>
		wydatki majątkowe	1 000,00
		Uzupełnienie wkładów do spółek	1 000,00
<b>921</b>		<b>KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO</b>	<b>1 958 839,17</b>
	<b>92109</b>	<b>Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby</b>	<b>445 746,77</b>
		wydatki majątkowe	445 746,77
		Modernizacja dachu na budynku COK "Dom Narodowy"	100 000,00
		Rewitalizacja Teatru im. A. Mickiewicza w Cieszynie	225 746,77
		Rewitalizacja podłogi scenicznej Teatru im. Adama Mickiewicza w Cieszynie	120 000,00
	<b>92116</b>	<b>Biblioteki</b>	<b>710 714,00</b>
		wydatki majątkowe	710 714,00
		Modernizacja budynku Książnicy Cieszyńskiej w Cieszynie przy ulicy Menniczej 46	50 000,00
		Modernizacja budynku Książnicy Cieszyńskiej wraz z wdrożeniem nowej oferty dla seniorów oraz dzieci i młodzieży	660 714,00
	<b>92120</b>	<b>Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami</b>	<b>167 378,40</b>
		wydatki majątkowe	167 378,40
		Renowacja zabytkowych figur świętych Antoniego oraz Floriana dział Antoniego Stanettiego w Parku Pokoju w Cieszynie	167 378,40
	<b>92195</b>	<b>Pozostała działalność</b>	<b>635 000,00</b>
		wydatki majątkowe	635 000,00
		Wykonanie elewacji Bastei Zamku Cieszyn (Polski Ład- Rządowy Program Odbudowy Zabytków)	585 000,00
		Góra Zamkowa w Cieszynie turystycznym skarbem regionu	50 000,00
<b>926</b>		<b>KULTURA FIZYCZNA</b>	<b>889 180,61</b>
	<b>92601</b>	<b>Obiekty sportowe</b>	<b>320 000,00</b>
		wydatki majątkowe	320 000,00
		Modernizacja kompleksu sportowego "Moje Boisko- Orlik 2012" przy Szkole Podstawowej Nr 6 w Cieszynie	320 000,00
	<b>92695</b>	<b>Pozostała działalność</b>	<b>569 180,61</b>
		wydatki majątkowe	569 180,61
		Wykonanie studni głębinowych wraz z instalacją nawadniania boisk	5 000,00

Dz.	Rozdz.	Nazwa	2025
1	2	3	4
		Zakup akumulatorów do urządzeń czyszczących	17 000,00
		„O! Hallera!” - Leśna strefa ciszy i relaksu w centrum Cieszyna (Budżet Obywatelski)	240 000,00
		Kalisteniczny park wspólnego treningu (Budżet Obywatelski)	120 800,00
		Bliscy sąsiedzi – miejsce spotkań mieszkańców Mnisztwa (Budżet obywatelski)	124 880,61
		Gdzie bobry, tam pstrąg z grilla dobry (Budżet obywatelski)	61 500,00
<b>RAZEM WYDATKI MAJĄTKOWE</b>			<b>49 083 064,82</b>

Załącznik Nr 8  
do Uchwały Nr XI/136/25  
Rady Miejskiej Cieszyna  
z dnia 29 stycznia 2025 roku

zmieniający Załącznik Nr 8  
do Uchwały Nr IX/119/24  
Rady Miejskiej Cieszyna  
z dnia 18 grudnia 2024 roku

### ZESTAWIENIE PRZYCHODÓW I ROZCHODÓW BUDŻETU

Lp.	TREŚĆ	KWOTA
1	2	3
	<b>PRZYCHODY BUDŻETU</b>	
1.	<b>Z KREDYTÓW</b> <i>w tym: na realizację programów i projektów realizowanych z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych</i>	18 775 457,45 3 300 000,00
2.	<b>ZE SPŁATY UDZIELONYCH POŻYCZEK</b>	350 000,00
3.	<b>WOLNE ŚRODKI Z LAT UBIEGŁYCH (art.217 ust. 2 pkt 6)</b>	98 889,81
4.	<b>NIETYKORZYSTANE ŚRODKI PIENIĘŻNE (art.217 ust.2 pkt 5 i 8)</b>	50 000,00
5.	<b>RAZEM PRZYCHODY (1 + 2 + 3 + 4)</b>	19 274 347,26
6.	<b>DOCHODY BUDŻETU</b>	284 361 350,58
7.	<b>RAZEM PRZYCHODY I DOCHODY BUDŻETU (5 + 6)</b>	303 635 697,84
	<b>ROZCHODY BUDŻETU</b>	
8.	<b>SPŁATA</b> - KREDYTÓW - POŻYCZEK <i>w tym: na realizację programów i projektów realizowanych z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych</i>	5 900 000,00 1 349 803,00 5 900 000,00
9.	<b>UDZIELONE POŻYCZKI</b>	350 000,00
10.	<b>RAZEM ROZCHODY (8 + 9)</b>	7 599 803,00
11.	<b>WYDATKI BUDŻETU</b>	296 035 894,84
10.	<b>RAZEM ROZCHODY I WYDATKI BUDŻETU (10 + 11)</b>	303 635 697,84

Załącznik Nr 9  
do Uchwały Nr XI/136/25  
Rady Miejskiej Cieszyna  
z dnia 29 stycznia 2025 roku

zmieniający Załącznik Nr 13  
do Uchwały Rady Miejskiej  
Nr IX/119/24  
z dnia 18 grudnia 2024 roku

### DOCHODY I WYDATKI FUNDUSZU PRZECIWDZIAŁANIA COVID-19 w 2025 roku

#### DOCHODY

Dz.	Rozdz.	Nazwa	Kwota
1	2	3	4
<b>600</b>		<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>	<b>11 279 019,54</b>
	<b>60016</b>	<b>Drogi publiczne gminne</b>	<b>11 279 019,54</b>
		Środki otrzymane z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych na realizację zadań inwestycyjnych	11 279 019,54
		w tym:	
		Modernizacja dróg gminnych (Polski Ład)	2 279 019,54
		Rozbudowa ul. Hażlaskiej w Cieszynie w ramach zadania „Modernizacja dróg gminnych (Polski Ład)	9 000 000,00
<b>750</b>		<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>	<b>1 605 135,81</b>
	<b>75023</b>	<b>Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)</b>	<b>1 605 135,81</b>
		Środki otrzymane z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych na realizację zadań inwestycyjnych	1 605 135,81
		w tym:	
		Modernizacja zespołu budynków cieszyńskiego Ratusza (Polski Ład)	1 605 135,81
<b>853</b>		<b>POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ</b>	<b>522,89</b>
	<b>85395</b>	<b>Pozostała działalność</b>	<b>522,89</b>
		Środki z Funduszu Przeciwdziałania COVID-19 na finansowanie lub dofinansowanie realizacji zadań związanych z przeciwdziałaniem COVID-19	522,89
		w tym:	
		- dodatek gazowy (refundacja VAT)	522,89
<b>900</b>		<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>	<b>835 520,00</b>
	<b>90004</b>	<b>Utrzymanie zieleni w miastach i gminach</b>	<b>150 000,00</b>
		Środki z Funduszu Przeciwdziałania COVID-19 na finansowanie lub dofinansowanie realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych związanych z przeciwdziałaniem COVID-19	150 000,00
		w tym:	
		Renowacja pomnika MIESZKA I (Polski Ład- Rządowy Program Odbudowy Zabytków)	150 000,00
	<b>90015</b>	<b>Oświetlenie ulic, placów i dróg</b>	<b>685 520,00</b>
		Środki otrzymane z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych na realizację zadań inwestycyjnych	685 520,00
		w tym:	
		Modernizacja systemu oświetlenia Miasta Cieszyn – etap III	685 520,00
<b>921</b>		<b>KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO</b>	<b>676 966,50</b>
	<b>92109</b>	<b>Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby</b>	<b>203 626,50</b>
		Środki z Funduszu Przeciwdziałania COVID-19 na finansowanie lub dofinansowanie realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych związanych z przeciwdziałaniem COVID-19	203 626,50
		w tym:	
		Rewitalizacja Teatru im. Adama Mickiewicza w Cieszynie (Polski Ład- Rządowy Program Odbudowy Zabytków)	203 626,50

Dz.	Rozdz.	Nazwa	Kwota
1	2	3	4
	<b>92195</b>	<b>Pozostała działalność</b>	<b>473 340,00</b>
		Środki z Funduszu Przeciwdziałania COVID-19 na finansowanie lub dofinansowanie realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych związanych z przeciwdziałaniem COVID-19	473 340,00
		w tym: Wykonanie elewacji Bastei Zamku Cieszyn (Polski Ład- Rządowy Program Odbudowy Zabytków)	473 340,00
<b>RAZEM</b>			<b>14 397 164,74</b>

**WYDATKI**

Dz.	Rozdz.	Nazwa	Kwota
1	2	3	4
<b>600</b>		<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>	<b>11 279 019,54</b>
	<b>60016</b>	<b>Drogi publiczne gminne</b>	<b>11 279 019,54</b>
		w tym:	
		<b>a) wydatki majątkowe</b>	<b>11 279 019,54</b>
		w tym:	
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	11 279 019,54
<b>750</b>		<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>	<b>1 605 135,81</b>
	<b>75023</b>	<b>Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)</b>	<b>1 605 135,81</b>
		w tym:	
		<b>a) wydatki majątkowe</b>	<b>1 605 135,81</b>
		w tym:	
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	1 605 135,81
<b>853</b>		<b>POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ</b>	<b>522,89</b>
	<b>85395</b>	<b>Pozostała działalność</b>	<b>522,89</b>
		w tym:	
		<b>a) wydatki bieżące</b>	<b>522,89</b>
		w tym:	
		świadczenia na rzecz osób fizycznych	512,64
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	10,25
<b>900</b>		<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>	<b>835 520,00</b>
	<b>90004</b>	<b>Utrzymanie zieleni w miastach i gminach</b>	<b>150 000,00</b>
		w tym:	
		<b>a) wydatki majątkowe</b>	<b>150 000,00</b>
		w tym:	
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	150 000,00
	<b>90015</b>	<b>Oświetlenie ulic, placów i dróg</b>	<b>685 520,00</b>
		w tym:	
		<b>a) wydatki majątkowe</b>	<b>685 520,00</b>
		w tym:	
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	685 520,00
<b>921</b>		<b>KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO</b>	<b>676 966,50</b>
	<b>92109</b>	<b>Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby</b>	<b>203 626,50</b>
		w tym:	
		<b>a) wydatki majątkowe</b>	<b>203 626,50</b>
		w tym:	
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	203 626,50

<b>Dz.</b>	<b>Rozdz.</b>	<b>Nazwa</b>	<b>Kwota</b>
1	2	3	4
	<b>92195</b>	<b>Pozostała działalność</b>	<b>473 340,00</b>
		w tym:	
		<b>a) wydatki majątkowe</b>	<b>473 340,00</b>
		w tym:	
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	473 340,00
		<b>RAZEM</b>	<b>14 397 164,74</b>

Załącznik Nr 10  
do Uchwały Nr XI/136/25  
Rady Miejskiej Cieszyna  
z dnia 29 stycznia 2025 roku

## DOCHODY I WYDATKI FUNDUSZU POMOCY W 2025 ROKU

## DOCHODY

Dz.	Rozdz.	Nazwa	Kwota
1	2	3	4
852		<b>POMOC SPOŁECZNA</b>	<b>96 300,00</b>
	85295	<b>Pozostała działalność</b>	<b>96 300,00</b>
		Środki z Funduszu Pomocy na sfinansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	96 300,00
		- zapewnienie posiłku dla dzieci i młodzieży	18 000,00
		- pobyt w domu pomocy społecznej	58 500,00
		- zasiłek stały	19 800,00
855		<b>RODZINA</b>	<b>225 000,00</b>
	85595	<b>Pozostała działalność</b>	<b>225 000,00</b>
		Środki z Funduszu Pomocy na sfinansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	225 000,00
		- świadczenia rodzinne	225 000,00
<b>RAZEM</b>			<b>321 300,00</b>

## WYDATKI

Dz.	Rozdz.	Nazwa	Kwota
1	2	3	4
852		<b>POMOC SPOŁECZNA</b>	<b>96 300,00</b>
	85295	<b>Pozostała działalność</b>	<b>96 300,00</b>
		w tym:	
		a) wydatki bieżące	96 300,00
		w tym:	
		świadczenia na rzecz osób fizycznych	37 800,00
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	58 500,00
855		<b>RODZINA</b>	<b>225 000,00</b>
	85595	<b>Pozostała działalność</b>	<b>225 000,00</b>
		w tym:	
		a) wydatki bieżące	225 000,00
		w tym:	
		świadczenia na rzecz osób fizycznych	219 000,00
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane	6 000,00
<b>RAZEM</b>			<b>321 300,00</b>